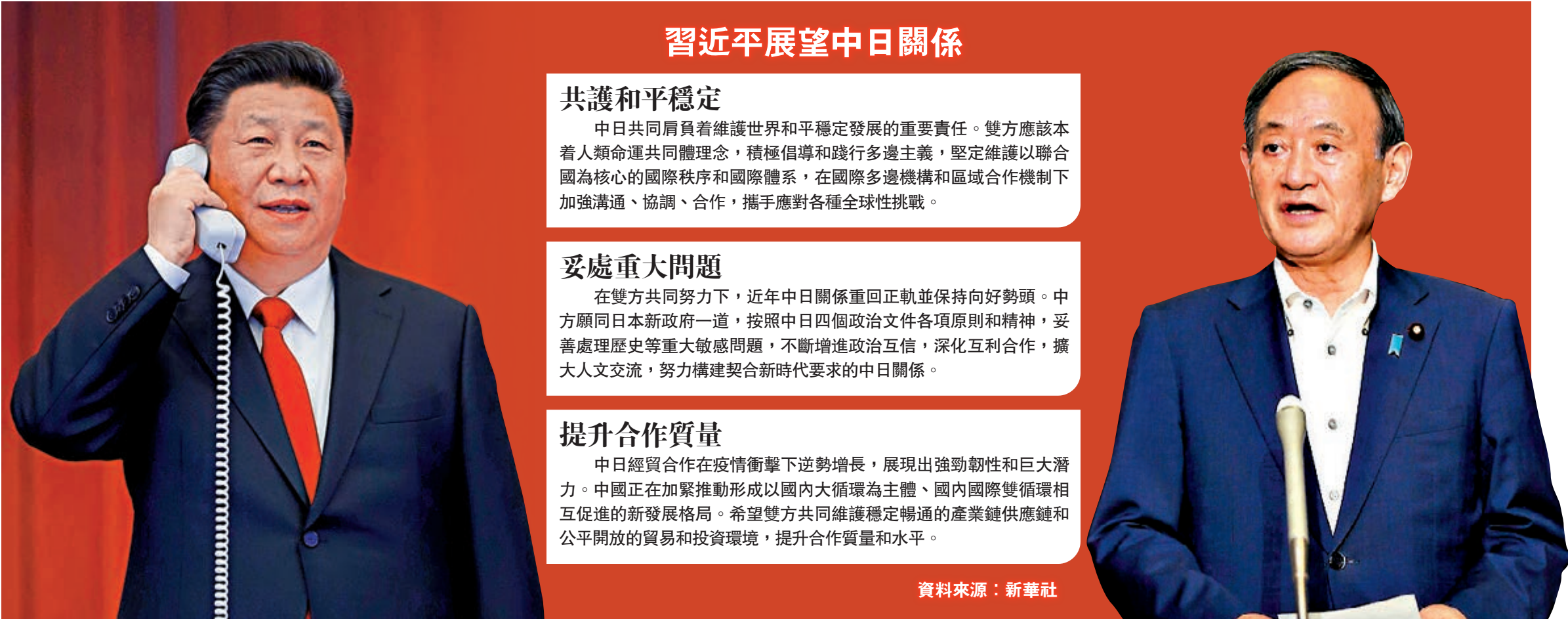


►國家主席習近平9月25日晚同日本首相菅義偉通電話

資料圖片



習近平展望中日關係

共護和平穩定

中日共同肩負着維護世界和平穩定發展的重要責任。雙方應該本着人類命運共同體理念，積極倡導和踐行多邊主義，堅定維護以聯合國為核心的國際秩序和國際體系，在國際多邊機構和區域合作機制下加強溝通、協調、合作，攜手應對各種全球性挑戰。

妥處重大問題

在雙方共同努力下，近年中日關係重回正軌並保持向好勢頭。中方願同日本新政府一道，按照中日四個政治文件各項原則和精神，妥善處理歷史等重大敏感問題，不斷增進政治互信，深化互利合作，擴大人文交流，努力構建契合新時代要求的中日關係。

提升合作質量

中日經貿合作在疫情衝擊下逆勢增長，展現出強勁韌性和巨大潛力。中國正在加緊推動形成以國內大循環為主體、國內國際雙循環相互促進的新發展格局。希望雙方共同維護穩定暢通的產業鏈供應鏈和公平開放的貿易和投資環境，提升合作質量和水平。

資料來源：新華社

與菅義偉通話 促妥善處理歷史敏感問題

習近平：構建契合新時代中日關係

【大公報訊】據新華社報道：中國國家主席習近平9月25日晚同日本首相菅義偉通電話。習近平強調，中方願同日本新政府一道，按照中日四個政治文件各項原則和精神，妥善處理歷史等重大敏感問題，不斷增進政治互信，深化互利合作，擴大人文交流，努力構建契合新時代要求的中日關係。雙方還就共同關心的問題交換了意見。

習近平強調，中日互為重要近鄰和合作夥伴，同為亞洲和世界重要國家，擁有廣泛共同利益和廣闊合作空間。在雙方共同努力下，近年中日關係重回正軌並保持向好勢頭。中方願同日本新政府一道，按照中日四個政治文件各項原則和精神，妥善處理歷史等重大敏感問題，不斷增進政治互信，深化互利合作，擴大人文交流，努力構建契合新時代要求的中日關係。我願同你共同發揮戰略引領作用，推動兩國關係得到新發展。

共護產業鏈供應鏈暢通

習近平指出，持續拓展共同利益、更好造福兩國人民，是新時代中日關係發展的本質要求。當前，新冠肺炎疫情仍在全球蔓延，抗疫情、穩經濟、保民生，成為各國共同政策選擇。中日雙方可以相互支持，實現共贏。中日經貿合作在疫情衝擊下逆勢增長，展現出強勁韌

性和巨大潛力。中國正在加緊推動形成以國內大循環為主體、國內國際雙循環相互促進的新發展格局。希望雙方共同維護穩定暢通的產業鏈供應鏈和公平開放的貿易和投資環境，提升合作質量和水平。中方支持日方明年舉辦一屆成功的奧運會。

日冀中日韓自貿談判提速

習近平強調，中日共同肩負着維護世界和平穩定發展的重要責任。雙方應該本着人類命運共同體理念，積極倡導和踐行多邊主義，堅定維護以聯合國為核心的國際秩序和國際體系，在國際多邊機構和區域合作機制下加強溝通、協調、合作，攜手應對各種全球性挑戰，為亞洲繁榮發展作出積極貢獻。

菅義偉表示，日方高度重視中國，把日中關係視為最重要的雙邊關係之一。兩國在抗擊新冠肺炎疫情中相

互支持。穩定的日中關係不僅符合兩國人民利益，對世界和平繁榮亦不可或缺。我希望同習主席保持緊密溝通，致力於加強兩國經貿合作，深化人文交流，推動日中關係邁上新台階。日方願同中方密切溝通，確保年內簽署區域全面經濟夥伴關係協定，加快推動日中韓自由貿易區談判，共同維護地區產業鏈供應鏈穩定。

雙方還就共同關心的問題交換了意見。

9月16日，習近平曾致電菅義偉，祝賀他當選日本首相。習近平在賀電中指出，中日互為友好近鄰，同是亞洲和世界上重要國家，發展長期穩定、友好合作的中日關係，符合兩國人民根本利益，也有利於亞洲和世界的和平、穩定、繁榮。雙方應恪守中日四個政治文件確立的各項原則和四點原則共識精神，積極推動構建契合新時代要求的中日關係，造福兩國和兩國人民，為維護世界和平、促進共同發展作出積極貢獻。

中日韓自貿區談判 穩步推進

2019年12月

在成都舉行的第八次中日韓領導人會議發表中日韓合作未來十年展望，強調在RCEP談判成果的基礎上，加快中日韓自貿協定談判，力爭達成全面、高質量、互惠且具有自身價值的自貿協定。

2018年11月

習近平在首屆中國國際進口博覽會開幕式主旨演講中提出，要加快中日韓自貿區談判進程。

2018年5月

在日本舉行的第七次中日韓領導人會議發表聯合宣言，重申將進一步加速中日韓自貿區談判，力爭達成全面、高水平、互惠且具有自身價值的自貿協定。

大公報整理

連續12年 華居日本最大貨貿夥伴

【大公報訊】記者宋偉大連報道：《2020中日貿易投資合作報告》25日在遼寧大連發布。報告指出，中日雙方去年加大力度穩外貿，中日貿易合作回暖勢頭得到鞏固，日本連續4年成為中國



▲索尼VR技術的4K 3D三視角VR演唱會直播月初在北京服貿會亮相 網絡圖片

第二大貨物貿易夥伴國，中國連續12年成為日本第一大貨物貿易夥伴國。2019年中日貿易總額為3146億美元，同比下降4%。

江蘇出口額居冠 湘增速最大

從中日地方合作來看，在中國各省區市與日本合作指數排名中，上海市、江蘇省、廣東省、浙江省、遼寧省位居前五。其中，江蘇省對日本出口額最高，湖南省出口額增速最大；廣東省自日本進口額最高，青海省進口額增速最大。在日本各都道府縣中，大阪府對中國出口額最高，高知縣出口額增速最大；東京都自中國進口額最高，宮崎縣進口額增速最大。

報告分析，2019年，中國對日本出口電腦設備貿易額最高，達到97.5億美元，同比增長17.1%；中國自日本進口集成電路貿易額最高，達到173億美元，同比增長10.2%。

山東中日韓產業博覽 聚焦AI

【大公報訊】據中新社報道：日韓前政要、中外知名企業高管、中日韓三國商會機構代表及專家智庫等人士，25日在山東濰坊開幕的第六屆中日韓產業博覽會，達成中日韓區域經濟合作共識，將在5G、人工智能（AI）、大數據、雲計算、物聯網、智慧城市等領域加強合作。



▲第六屆中日韓產業博覽會25日在山東濰坊開幕 網絡圖片

本屆博覽會共有1036家企業參展，涉及中、日、韓、英、法、美、「一帶一路」沿線國家和地區。其中，68家日本企業、219家韓國企業、93家「一帶一路」沿線國家和地區企業線上參展。20多年來，日中韓三國的貿易由1999年的1300億美元，增長到2018年的7200億美元。韓國駐青島總領事館總領事朴鎮雄表示，當前世界各國和眾多跨國企業都瞄準人工智能、物聯網、生物醫藥等未來新產業發力，韓中日三國可以通過政府、企業的緊密交流合作，選擇其中不同產業類型實現有效分工，這將在國際市場產生極強的產業競爭力。日本駐青島總領事館總領事井川原賢表示，改善三國合作、維護持續和平與安定、開放互惠合作、主導科技領域變革、加強交通及物流等區域內互聯互通和基礎建設合作，推動人員交流領域的互學互鑒，提高區域發展活力等，是日中韓三國長遠發展重要目標。

習近平：認真吸收「十四五」規劃網上建言

【大公報訊】據新華社報道：中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平近日對「十四五」規劃編制工作網上意見徵求活動作出重要指示強調，通過互聯網就「十四五」規劃編制向全社會徵求意見和建議，在我國五年規劃編制史上是第一次。這次活動效果很好，社會參與度很高，提出了許多建設性的意見和建議。有關部門要及時梳理分析、認真吸收。

習近平指出，廣大人民群眾提出的意見和建議廣泛而具體，充分表達了對美好生活的熱期盼。人民對美好生活的嚮往就是我們的奮鬥目標，人民的信心和支持就是我們國家奮進的力量。要總結這次活動的經驗和做法，在今後工作中更好發揮互聯網在傾聽人民呼聲、匯聚人民智慧方面的作用，更好

集思廣益、凝心聚力。

兩周收穫過百萬條網民建言

為貫徹落實習近平總書記關於「十四五」規劃編制工作要開門問策、集思廣益，把加強頂層設計和堅持問計於民統一起來，齊心協力把「十四五」規劃編制好的重要指示精神，今年8月16日至29日，「十四五」規劃編制工作開展網上意見徵求活動，分別在人民日報、新華社、中央廣播電視總台所屬官網、新聞客戶端以及「學習強國」學習平台開設「十四五」規劃建言專欄，聽取全社會意見建議。活動組織有序，社會反響熱烈，累計收到網民建言超過101.8萬條，為做好「十四五」規劃編制工作提供了有益參考。

習近平此前曾於9月17日上午在湖南省長沙市主持召開基層代表座談會並發表重要講話，聽取基層幹部群眾代表對「十四五」規劃編制的意見和建議。習近平逐一予以點評和回應，同大家深入交流，現場氣氛熱烈活躍。他強調，五年規劃編制涉及經濟社會發展方方面面，同人民群眾生產生活息息相關，需要把加強頂層設計和堅持問計於民統一起來，鼓勵廣大人民群眾和社會各界以各種方式建言獻策，推動「十四五」規劃編制順應人民意願、符合人民所思所盼。

習近平指出，要更加聚焦人民群眾普遍關心關注的民生問題，採取更有針對性的措施，一件一件抓落實，一年接着一年幹，讓人民群眾獲得感、幸福感、安全感更加充實、更有保障、更可持續。



▲習近平近日對「十四五」規劃編制工作網上意見徵求活動作出重要指示。圖為四川一對電商姐妹在電腦前處理業務 新華社